



# Der Vorwaldbote

## Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: [info@markt-windorf.de](mailto:info@markt-windorf.de)  
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

**Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9<sup>00</sup> Uhr**

Jahrgang 47

Mittwoch, 17. September 2025

Nr. 38

## BEKANNTMACHUNG

### **Markt Windorf setzt auf innovative Panoramalösungen – Neue feratel Panoramakamera auf dem Aussichtsturm Ebersberg sorgt für atemberaubende Ausblicke**

Der Markt Windorf freut sich, die Installation einer hochmodernen feratel Panoramakamera auf dem Aussichtsturm Ebersberg bekannt zu geben.

Diese innovative Technologie ermöglicht es, den herrlichen Ausblick unserer Region täglich in der bekannten Sendung Panoramabilder auf ARD alpha sowie auf DF1 zu präsentieren. Mit der neuen Panoramakamera setzen wir einen wichtigen Schritt, um die Schönheiten Windorfs auf zeitgemäße und innovative Weise sichtbar zu machen.

Die hochauflösenden Videostreams der Panoramakamera sind nicht nur im Fernsehen zu sehen, sondern auch rund um die Uhr online auf über 150 Feratel-Partnerportalen, darunter wetter.com, Bergfex, u.v.m., auf mobilen Apps, auf smartTV-Geräten abrufbar und werden im feratel YouTube-Channel "\_Destination Deutschland\_" 24/7 gesendet. Dieser Kanal hat mittlerweile über 122.000 Abonnenten und bietet eine hervorragende Plattform, um die Naturschönheiten Windorfs einem breiten Publikum weltweit zu präsentieren.

Link: <https://www.feratel.com/webcams/deutschland/windorf-aussichtsturm-ebersberg.html>

Der Internetauftritt befindet sich noch im Aufbau. Weitere wichtige Themen und Daten werden nach und nach eingepflegt.

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



Gefördert durch

Bayerisches Staatsministerium für  
Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus

Dieses Projekt wird mit Mitteln des Bundes und des Freistaates Bayern aus der  
Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes gefördert.



Staatliches Bauamt  
Passau



Hochbau  
Straßenbau  
Hochschulbau

## Presseinformation

Lfd. Nr. 134/2025

Passau, den 05.09.2025

### Fahrbahnsanierung am Autobahnzubringer dauert länger

„Alles, was schiefgehen kann, wird auch schiefgehen“: Ganz trifft „Murphys Gesetz“ zum Glück nicht auf die Fahrbahnsanierung am Autobahnzubringer zwischen Hutthurm und Neukirchen vorm Wald zu. Dennoch ist die Baustelle leider etwas vom Pech verfolgt. Die bis Ende der Sommerferien geplante Fertigstellung verschiebt sich leider um eine Woche – die St 2622 bleibt noch bis voraussichtlich 19.09.2025 gesperrt.

Bereits vor zwei Wochen hatte sich eine Verzögerung ergeben: Der Teilabschnitt Neukirchen-Pilling konnte nicht wie geplant zum 6. September freigegeben werden. Nun muss die Sperrung auf der kompletten Baustrecke um ca. eine Woche verlängert werden. Zum einen gestalteten sich die Sanierungsarbeiten am Brückenbauwerk bei Kalteneck aufwendiger als geplant, zum anderen sorgte das wechselhafte Wetter für Verzögerungen. Hinzu kommen Wassereintritte im Abschnitt Neukirchen-Pilling, deren Ursache noch nicht geklärt ist. Für die Fahrbahmentwässerung mussten dort Drainagequerungen eingebaut werden. Ob das Problem damit nachhaltig gelöst ist, wird sich nach den Wintermonaten zeigen.

Die zusätzlichen ungeplanten Arbeiten und das wechselhafte Wetter machen eine Bauzeitverlängerung erforderlich: Voraussichtlich bis 19.09.2025 bleibt die Vollsperrung auf der St 2622 zwischen Hutthurm und Neukirchen vorm Wald bestehen. Im Anschluss kann es aufgrund der Markierungsarbeiten noch zu Einschränkungen kommen.

Die ausgeschilderte Umleitung bleibt bestehen. Wir appellieren an alle Verkehrsteilnehmer, mit Rücksicht auf die Anwohner auf vermeintliche Abkürzungen zu verzichten und für ihre Fahrten etwas mehr Zeit einzuplanen.

**Tagesaktuelle Informationen zu Straßensperrungen / Umleitungen / Projekten usw. finden Sie unter [www.bayerninfo.de](http://www.bayerninfo.de)**

gez.

Sabine Süß, Pressesprecherin  
Staatliches Bauamt Passau

#### Amtssitz

Staatliches Bauamt Passau  
Am Schanzl 2 94032 Passau  
Postfach 2472 94014 Passau  
☎ 0851-5017-01  
☎ 0851-5017-1099

Dienstgebäude Karlsbader Straße  
Karlsbader Str. 15 94036 Passau  
Postfach 1449 94004 Passau  
☎ 0851-5017-02  
☎ 0851-5017-2099

#### Servicestelle Deggendorf

Bräugasse 13 94469 Deggendorf  
Postfach 1940 94459 Deggendorf  
☎ 0991-386-0  
☎ 0991-386-199

#### Servicestelle Pfarrkirchen

Arnstorfer Str. 11 84347 Pfarrkirchen  
Postfach 1355 84343 Pfarrkirchen  
☎ 08561-305-0  
☎ 08561-305-111



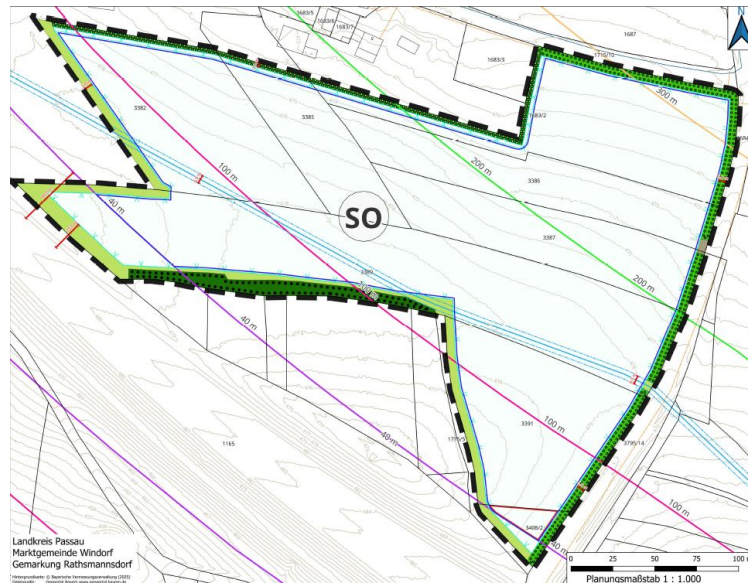
Auf folgende auszugsweise Bekanntmachung an der Amtstafel des Marktes Windorf (ausgehängt am 11.09.2025) wird als Service hingewiesen:

## BEKANNTMACHUNG

**Änderung des Flächennutzungsplans mittels Deckblatt Nr. 41 mit integriertem Landschaftsplan (Deckblatt Nr. 24) sowie  
Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplans „SO Solarpark Kaltenbrunn“  
hier: Bekanntmachung der Veröffentlichung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Marktgemeinderat der Gemeinde Windorf hat in seiner Sitzung am 09.09.2025 den Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans mittels Deckblatt Nr. 41 mit integriertem Landschaftsplan (Deckblatt Nr. 24) sowie des Bebauungs- und Grünordnungsplans „SO Solarpark Kaltenbrunn“ in der Fassung vom 22.08.2025 ausgearbeitet durch die Firma FIMA Projekt GmbH, Pfarrer-Klinger-Straße 26, 94544 Hofkirchen gebilligt.

Die Änderung des Flächennutzungsplans bzw. Aufstellung des Bebauungsplanes umfasst das Gebiet der Grundstücke mit der Fl. Nr. 1638/2 (TF), 3382 (TF), 3385 (TF), 3386, 3387, 3389, 3391, 3408/2 jeweils der Gemarkung Rathsmannsdorf:



Der Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans mittels Deckblatt Nr. 41 mit integriertem Landschaftsplan (Deckblatt Nr. 24) sowie des Bebauungs- und Grünordnungsplans „SO Solarpark Kaltenbrunn“ und die Begründung werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

**22.09.2025 bis einschl. 24.10.2025**

im Internet unter [www.markt-windorf.de](http://www.markt-windorf.de) veröffentlicht. Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet werden folgende andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeiten vorgehalten: öffentliche Auslegung der vorgenannten Unterlagen in Papierform im Rathaus, Zimmer 13, Anschrift: Marktplatz 23, 94575 Windorf, während folgender Zeiten Mo. - Fr. 08.00 – 12:00; Mo. und Di. 13:30 – 16:00; Do. 13:30 – 17:00. Der vollständige Inhalt dieser Bekanntmachung ist zusätzlich im Internet unter [www.markt-windorf.de](http://www.markt-windorf.de) eingestellt.

**Die o.a. Mitteilung stellt nur Hinweise auf die jeweilige öffentliche Bekanntmachung an der Amtstafel des Marktes Windorf dar. Rechtlich maßgeblich sind ausschließlich die Bekanntmachungen an der Amtstafel des Marktes Windorf. Auf diese weitergehenden und ausführlichen Bekanntmachungstexte und die darin aufgeführten rechtlichen Auswirkungen wird ausdrücklich hingewiesen.**



### Veranstaltungshinweise des Kulturreferats des Landkreises Passau

- Ausstellung „Überblick“ des Kulturpreisträgers Michael Lauss in der Landkreisingalerie auf Schloss Neuburg am Inn  
Vernissage: 28. September 2025 – 15:00 Uhr – Rittersaal Schloss Neuburg am Inn  
Geöffnet von 30. September 2025 – 04. Januar 2026, jeweils Dienstag bis Sonntag | 11 – 17 Uhr
- „THE ART OF DRUMS“ – Konzert des Sinfonischen Blasorchesters des Landkreises Passau  
12. Oktober 2025 – Beginn: 18:00 Uhr | Atrium des Gymnasiums Vilshofen  
(Prof.-Scharrer-Str. 19, 94474 Vilshofen a. d. Donau | VVK: 18 € - AK: 25 €)
- „Der Bayerische Robin Hood – Szenische Lesung mit Musik für Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene  
Von und mit Stefan Murr und Heinz-Josef Braun  
15. November 2025 | 15:00 Uhr | Landkreissaal Schloss Neuburg am Inn (Am Burgberg 2, 94127 Neuburg am Inn) | Kinder: 8 € | Erwachsene: 12 €
- „Jennerwein – Ein bayerisches Live-Hörspiel-Spektakel“ von Stefan Murr und Heinz-Josef Braun, mit Johanna Bittenbinder und dem Art Ensemble of Passau  
15. November 2025 | 19:30 Uhr | Landkreissaal Schloss Neuburg am Inn (Am Burgberg 2, 94127 Neuburg am Inn) | VVK: 22 € - AK: 28 €



Tickets und weitere Informationen zu den oben genannten Veranstaltungen erhalten Sie auf [www.okticket.de](http://www.okticket.de). Eine OK-Ticket-Vorverkaufsstelle finden Sie im Rathaus Hauzenberg | Marktplatz 10 | 94051 Hauzenberg – 08586 3030 | MO – FR: 8 – 12 Uhr; MO, DI, DO: 13 – 16 Uhr



**LANDKREIS  
PASSAU**

Kulturreferat des Landkreises Passau  
Passauer Str. 39  
94121 Salzweg  
0851 397 -2625 / -2627  
[kulturreferat@landkreis-passau.de](mailto:kulturreferat@landkreis-passau.de)





In einem Festzug, angeführt von den Thurmbansbanger Musikanten, marschieren die Windorfer mit ihren Gästen aus der Steuermark zum Gerätehaus der Feuerwehr. – Fotos: Toni Scholz

## Gelebte Gemeindepartnerschaft

Windorf in Niederbayern und Seiersberg-Pirka in der Steiermark pflegen seit 40. Jahren eine Freundschaft

Von Toni Scholz

**Windorf.** Vor über 40 Jahren war es der Gründungsvorstand des DJK-EC Windorf, Markus Schweikl, der im deutschsprachigen Raum nach weiteren Orten mit dem Namen Windorf suchte. In der Umgebung von Graz wurde er fündig, in der früheren Gemeinde Pirka, nahe des Flughafens Graz, gibt es einen Gemeindeteil Windorf und einen ESV „Eisblume“ Windorf, zu dem 1983 bereits Kontakt aufgenommen wurde. Mit dabei war der damalige Bürgermeister Gerhard Bernkopf, heute Ehrenbürger und Altbürgermeister.

Im Juni 1985 wurde die Partnerschaft zwischen der steirischen Gemeinde Pirka und dem niederbayerischen Windorf von den Bürgermeistern Franz Pichler und Gerhard Bernkopf in der Eisstock-Halle des ESV „Eisblume“ Windorf in einer Partnerschaftsurkunde besiegelt. 40 Jahre später feiern jetzt 36 Steirer aus der 2015 neu gebildeten Gemeinde Seiersberg-



**Strahlende Gesichter:** Bürgermeister Werner Baumann (v.l.) mit Gattin Michaela und Bürgermeister Franz Langer mit Ehefrau Christine.

Pirka, angeführt von Bürgermeister Werner Baumann, mit gut 100 niederbayerischen Windorfern das Jubiläum.

Der Besuch des Aussichtsturms am Ebersberg am Nachmittag, das Standkonzert an der Donau mit den Thurmbansbanger Musikanten und der Festzug zum neuen Feuerwehrgerätehaus waren die Programmpunkte vor den Jubiläumsansprachen. Die beiden Bürgermeister Franz Langer und Werner Baumann betonten die gelebte

Freundschaft: „Bayern und Österreich gehören zusammen, wir leben das!“ war der zentrale Satz in der Rede des Windorfer Bürgermeisters, der die letzten 40 Jahre der Partnerschaft Revue passieren ließ, bevor er gemeinsam mit seinem Stellvertreter Klaus Opitz eine große Schützenscheibe samt Jubiläumsurkunde an seinen steirischen Amtskollegen überreichte.

Bürgermeister Werner Baumann überreichte als Gastge-



**Volles Haus:** Im neuen Gerätehaus der Feuerwehr Windorf hat der Festakt zum Jubiläum der Städtepartnerschaft stattgefunden.

schek eine steirische Weinrebe und ein prächtig geschmücktes Wagenrad.

Altlandrat Franz Meyer betonte in seinem Grußwort, das gelebte „Drent und Herent“ das der Landkreis Passau mit seinen österreichischen Nachbarn partnerschaftlich lebe. Er überreichte dem steirischen Bürgermeister eine Landkreiskrawatte und den fleißigen Helfern der Windorfer Feuerwehr um Vorstand Martin

Bär, die die Bewirtung der Gäste übernommen haben, einen Gutschein für ein Fassl Bier.

Mit der Bayernhymne und dem Dachsteinlied, der steirischen Landeshymne, endete der offizielle Teil des Festabends zu „40 Jahren Partnerschaft Seiersberg-Pirka und Windorf“. Viele persönliche und partnerschaftliche Gespräche im neuen Feuerwehrhaus ließen den Abend vor der Einweihung des Gerätehauses noch lang werden.

Quellenhinweis „Vilshofener Anzeiger/Bernhard Brunner bzw. Toni Scholz“





## WANDERN DAHOAM

### Der Weg

Die Wanderung startet im Donautal in Hofkirchen. Es bestehen Parkmöglichkeiten am Sportplatz, Nähe Fa. Troiber

Über den Geh- und Radweg geht es nach Oberschöllnach und damit in das Tal der kleinen Ohe. Das lauschige Bachtal bietet Schatten und sonnige Abschnitte. Der Weg führt auf wenig befahrenen Asphaltstraße.

In Schöllnstein finden sich auf einem Hügel oberhalb wenige verbliebene Mauerreste der Burg Schellenstein, auch Ritterburg Schellenstein genannt und gegenüber auf dem Berg die Kirche Mariä Heimsuchung. Zu beiden Objekten gibt es während einer kleinen Brotzeitpause Informationen durch Kreisheimatpfleger Jung.

Anschließend geht es auf einem Schotterweg durch Wiesenlandschaft und offene Mischwälder in Richtung Kopfsberg, immer dem Bachlauf folgend. 90 m über dem Weg spannt sich beeindruckend die Brücke der A3 auf einer Gesamtlänge von rd. 420 m über das Tal der Ohe.

Ab Kopfsberg wird die Wandergruppe über kleine Dörfer nach Außernzell „eskortiert“. Dort wartet mit der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt ein interessantes Gotteshaus.

Zum Abschluss gibt es im Würzingerhaus eine Brotzeit italienischer Art - bei gutem Wetter im Innenhof.

Im Würzingerhaus befindet sich im Dachgeschoss eine Infostelle des Naturpark Bayer. Wald e.V. mit einer interessanten Ausstellung zum Forchenhügel in Außernzell.

Das sollte Lust machen auf einen weiteren Ausflug, denn das Naturschutzgebiet mit seiner besonderen Flora und artenreiche Fauna in Heidekiefernwäldern lässt sich auf dem Forchenhügel-Lehrpfad bequem erwandern.

Mit dem Bus geht es um ca. 16:30 Uhr zurück zum Parkplatz in Hofkirchen.

### Anmeldung

**erforderlich bis 25.09.2025**

Tourismusreferat Deggendorfer Land  
Telefon 0991 3100 231  
Mail [tourismus@landkreis-deggendorf.de](mailto:tourismus@landkreis-deggendorf.de)

**oder**

Tourismusgemeinschaft Donautal & Klosterwinkel  
Telefon 08541 208 112  
Mail [matthias.hiergeist@vilshofen.de](mailto:matthias.hiergeist@vilshofen.de)

### Impressum

Tourismusreferat Deggendorfer Land  
Herrenstraße 18 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 3100 231  
[tourismus@landkreis-deggendorf.de](mailto:tourismus@landkreis-deggendorf.de)  
[www.deggendorfer-land.de](http://www.deggendorfer-land.de)

### Bildnachweis

Archiv des Landkreises Deggendorf



**28. SEPTEMBER 2025**

**Durch das Ohetal  
von Oberschöllnach bis Außernzell**

**TEILNAHME  
KOSTENLOS**

Sammlung für  
einen guten  
Zweck

Eine Aktion des Tourismusreferates Deggendorfer Land  
+ der Tourismusgemeinschaft Donautal und Klosterwinkel

### Das Programm

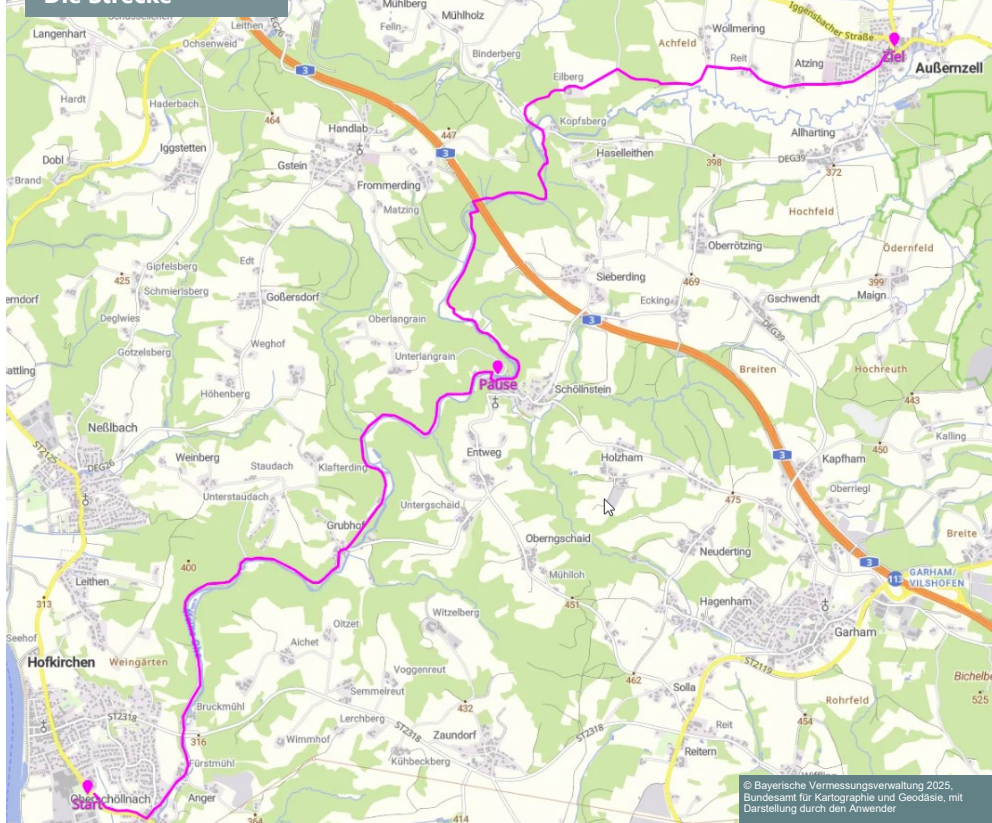
Parkmöglichkeit  
Sportplatz Hofkirchen, Nähe Fa. Troiber

- 11:00 Uhr Treffpunkt und Start am Geh- und Radweg Richtung Oberschöllnach
- 12:30 Uhr Kleine Brotzeit-Pause in Schöllnstein  
Kreisheimatpfleger Florian Jung zur Kirche Mariä Heimsuchung und zur „Ritterburg Schellenstein“
- 14:00 Uhr Kopfsberg  
Ab hier begleiten uns Alpakas auf dem Weg nach Außernzell
- 15:00 Uhr Außernzell - Besichtigung der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt  
Kreisheimatpfleger Florian Jung
- 15:30 Uhr Gasthaus Würzinger  
Italienische Einkehr
- 16:00 Uhr Besuch der Naturpark-Ausstellung zum Forchenhügel im DG des Würzingerhauses.  
Erläuterung durch Stellv. Landrat und Altbürgermeister Josef Färber
- 16:30 Uhr Rückfahrt mit dem Bus nach Hofkirchen

Länge : 13 km  
Reine Gehzeit: 3,5 Stunden

Führung/Informationen in Schöllnstein und Außernzell  
Kleine Brotzeit in Schöllnstein  
Einkehr im Würzingerhaus  
Bustransfer von Außernzell nach Hofkirchen

### Die Strecke



© Bayerische Vermessungsverwaltung 2025.  
Bundesamt für Kartographie und Geodäsie, mit  
Darstellung durch den Anwender



## Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 21.09. – 28.09.2025

**Sonntag 21.09. 25. Sonntag im Jahreskreis** Sammlung f. Michaelsbund

**08.15 Uhr Heiliges Amt von**  
Erika für Fritz Holtz zum 20. Sterbetag  
Geschwister Hauzenberger, Hatzing für Mutter Maria zum 100. Geburtstag  
Sieglinde Stutz für Eltern Anton und Maria Stutz  
Gisela Bauer für liebe Eltern zum Sterbetag **L: Maier G.**  
Fam. Putz, Ried für Inge Himsl  
Jasmin Moser für Herta Fischl  
Paula Heindl mit Familie für Ehemann und Vater zum Geburtstag

**Dienstag 23.09. Abendgottesdienst**

**19.00 Uhr Heilige Messe von**  
Hilde Hauzenberger für lieben Ehemann Josef zum Sterbetag  
Hannelore Simon für Franz und alle verstorbene Angehörige  
Fam. Renate Kiendlbacher für geliebten Ehemann und Vater zum Geburtstag  
und für Oma zum Namenstag  
Fam. Rudolf Zitzelsberger, Hitzing für Alfred Angerer  
Gabriele Wagner, Hidring für Hermann Zitzelsberger  
Fam. Wagner, Deichselberg für Hermann Zitzelsberger

**Sonntag 28.09. 26. Sonntag im Jahreskreis** **Sammlung für Caritas**

**09.30 Uhr Heiliges Amt von**  
Irmi und Daniela Geyer für lieben Ehemann und Vater zum Sterbetag  
Rosemarie, Hans, Richard und Heidi mit Familien für Ehemann, Vater und  
Opa Hans Brinninger zum Sterbetag  
Jutta Oberneder für Alois Eineder  
Marion und Peter Haushofer für Alois Eineder **L: Wagner Florian**  
Florian Reiss und Silvia Fischl für Onkel Michael Gotzl  
Irmi und Daniela Geyer für Michael Gotzl  
Fam. Franz Kapfhammer, Stampfing für Franz Mühlbauer

---

## Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 21.09. – 28.09.2025

**Sonntag, 21.9. Erntedankfest**

**10:00 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**  
**Heiliges Amt von**  
Geschwister Haider für Mutter Rosa Haider und Tante Maria Zitzelsberger zum Sterbetag  
Fam. Maria Preisinger für Ehemann, Vater und Opa zum Sterbetag  
Fam. Anton Krügl für Tochter Roswitha zum Sterbetag  
Richard und Christa Ragaller für Mutter und Schwiegermutter Maria Ragaller zum  
Geburtstag  
Christa und Richard Ragaller für Monika und Irene Kühberger

**Musikalische Gestaltung durch den Kindergarten Rathsmannsdorf  
und den Effata-Chor.**

**Nach dem Gottesdienst Erntedankfest in der Veranstaltungshalle.  
Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen.**



**Mittwoch, 24.9. Abendgottesdienst - Hl. Rupert und Hl. Virgil**

**19:00 Uhr Heilige Messe von**

Fam. Johann und Hildegard Salzberger, Aunkirchen für Erwin Lipp  
Christine Grabner für ehemalige Arbeitskollegin Rosa Zitzelsberger  
Fam. Monika Meier für Rosa Zitzelsberger  
Fam. Hans Stadler, Vilshofen für Georg Dagn  
Fam. Mader, Hörpling für Georg Dagn

**Sonntag, 28.9. 26. Sonntag im Jahreskreis**

**Sammlung für Caritas**

**8:15 Uhr Heiliges Amt von**

Monika Anetsberger für guten Bekannten Hugo Wallner  
Franziska Kühberger für guten Bekannten Hugo Wallner  
Franziska Kühberger für gute Bekannte Katharina Lösl

**10:45 Uhr Taufe Georg Michael Haslinger**

**Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 20.09. – 28.09.2025**

**Samstag, 20.9. Vorabendgottesdienst zum 25. Sonntag im Jahreskreis**

**19:00 Uhr Heiliges Amt von**

Sammlung für Michaelsbund

Dagmar Neumeier für Schwiegervater und Opa zum Sterbetag  
Christa Hörtl mit Fam. für Mutter und Oma zum Sterbetag  
Maria Bircheneder mit Kindern für Ehemann und Vater zum Geburtstag  
Fam. Sigrid Bircheneder für Eltern und Bruder Hans

**Donnerstag, 25.9. Abendgottesdienst - Hl. Nikolaus v. Flüe**

**19:00 Uhr Heilige Messe**

Klaus Opitz für Hermann Riesinger  
Michael Dagn für Hermann Riesinger  
Fam. Anton Amann für Günther Neumeier

**Samstag, 27.9. Vorabendgottesdienst zum 26. Sonntag im Jahreskreis**

**Sammlung für Caritas**

**19:00 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

**Heiliges Amt von**

Fam. Anneliese Schmatz für Eltern, Schwiegereltern und Großeltern zum Geburtstag  
Melitta Käser mit Kindern für Helga Bachhuber  
Fam. Rudolf Wagner für Fritz Urner  
Fam. Josef Scheungraber für guten Nachbar Fritz Urner

**Sonntag, 28.9. 11:00 Uhr - Taufe Heidi Brunner**

**Liebe Pfarrangehörige von Otterskirchen, Rathsmannsdorf und Windorf!**

**Hinweis zur Firmung 2026**

Im kommenden Jahr feiern wir in unserem Pfarrverband die Firmung am **16. Mai 2026** in der Pfarrkirche Rathsmannsdorf. Die Firmbewerber/innen des Geburtsjahrgangs 2010 wurden bezüglich der Firmung 2026 in diesen Tagen angeschrieben.

Sofern sich aus den vorherigen Jahrgängen noch jemand firmen lassen möchte und noch nicht vormerken ließ, bitten wir um Kontaktaufnahme mit dem Pfarrbüro Otterskirchen (Do. u. Fr. vormittags - 08546 743)





## **Vorankündigung:**

**Für Mittwoch, 15. Oktober ist eine Buswallfahrt für den Pfarrverband nach Altötting geplant.  
Der genaue Ablauf wird noch bekannt gegeben.**



Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung  
Rathsmannsdorf



# Erntedankfest

am Sonntag, den 21.09.2025  
in der Veranstaltungshalle

.....

## **Ablauf:**

**09:45 Uhr** Aufstellung der Vereine am Schlossplatz und Festzug zur Kirche

**10:00 Uhr** Festgottesdienst mit Pfarrer Jojappa Tulimelli

**Danach** Festumzug mit der Blaskapelle Thurmansbang und  
gemütliches Beisammensein in der Veranstaltungshalle

Die gesamte Bevölkerung sowie alle Vereine sind sehr herzlich eingeladen.

Auf unsere kleinen Besucher wartet ein Lebkuchenherz.

Für das leibliche Wohl ( Schnitzel, Pommes, Gickerl, Schweinshaxe  
– auch zum Mitnehmen) ist bestens gesorgt.

Ferner gibt es eine Kaffee- und Kuchenbar.



**Auf Euren Besuch  
freut sich die Pfarrei  
Rathsmannsdorf**



**FUEL FOR THE DOGS & FRIENDS**

*Lukas Amann  
Tobias Betzold  
Christian Rossa  
Michael Rossa*

**Wo**  
Alte Kirche  
Rathsmannsdorf

**Wann**  
4. Oktober 2025

**Einlass**  
19:15 Uhr

**Beginn**  
19:45 Uhr

## VEREINSNACHRICHTEN



## Bayer. Wald-Verein Sektion Ebersberg e.V.

### Information

Die Herbstwanderung 2025 der Sektion Ebersberg muss leider ausfallen. Unser Wanderwart Heinz Rosenberger steht vor einer Operation und kann aus diesem Grund keine Wanderung durchführen. Im Frühjahr 2026 ist er wieder für uns bereit. Wir bitten um Verständnis.

Die Vorstandschaft

## Damit haben die Veranstalter der **2. BLADENIGHT IN OTTERSKIRCHEN** nicht gerechnet

„Die Veranstaltung hat sich nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr bei den Leuten rumgesprochen, das freut uns natürlich sehr“, so 1. Vorsitzender des Straßenhockey-Club Otterskirchen Dr. Johannes Stamm.

500 Tagesgäste darunter 200 aktive Teilnehmer (Kinder und Erwachsene) kamen am Samstag zur Neuauflage der Bladenight, welche vom SHC Otterskirchen organisiert wurde. Zahlreiche Sponsoren und Gäste trugen zum Erfolg der Veranstaltung bei. Dritter Bürgermeister Josef Stadler bedankte sich für das große ehrenamtliche Engagement des Vereins. Zum



**SHCO**  
Die Twerkers  
Straßenhockey-Club Otterskirchen e.V.



Startschuss mit „Saftycar“ fanden sich knapp 200 Starter ein und genossen mit den zahlreichen Gästen einen kurzweiligen und harmonischen Veranstaltung. „Wir haben sehr viel Lob und positive Rückmeldungen von den Besuchern bekommen. Ich darf mich auf diesen Weg bei allen Unterstützern, bei den Anwohnern sowie bei unseren Sponsoren und Mitgliedern die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben recht herzlich bedanken“, so Dr. Johannes Stamm abschließend.

1871



### Vorankündigungen:

- **Freitag, 19. September 2025:**  
**155-jähriges Gründungsfest FF Haselbach**  
Treffpunkt: **18:30 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus in **Vereinskleidung**
  - **Sonntag, 21. September 2025:**  
**150-jähriges Gründungsfest FF Sandbach**  
Treffpunkt: **07:30 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus in **Uniform**
- Erntedankfest**  
Treffpunkt: **09:30 Uhr** am Schlossplatz in **Uniform**.

**Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.**

**Die Vorstandschaft**

Freiwillige Feuerwehr Rathsmannsdorf  
Kötzstraße 5 • 94575 Windorf • [www.ff-rathsmannsdorf.de](http://www.ff-rathsmannsdorf.de)





**Informationsveranstaltung  
zum Thema**

**„VORSICHT! SCHOCKANRUF!“**

Schockanrufe – Enkeltrick – Telefonbetrug und vieles mehr

**am Donnerstag, den 25. September 2025 – 19:00 Uhr**

**im Landgasthof Moser, Windorf**

**Referent: Kriminalhauptkommissar Robert Stadler**

Die gesamte Bevölkerung ist sehr herzlich eingeladen!



Katholischer  
Deutscher  
Frauenbund

**Katholischer Frauenbund Windorf**

**Vortrag zum Thema  
„Darm gut – alles gut“**

Frau Eva Kirchberger, Dipl. Oecotrophologin und Ernährungsberaterin, hält uns einen Vortrag über unsere Darmgesundheit, die Verdauung und die Wirkung des Darms auf unser Immunsystem und die Psyche.

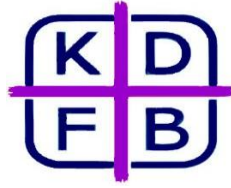
**Termin: Dienstag, 30.09.2025 um 19.00 Uhr im Pfarrrrhof**

**Anmeldung bis 25.09.2025 bei**

Frau Laura Urner, Tel. 08541/916865.

Auf zahlreich Interessierte (jeder ist herzlich eingeladen) freut sich

**die Vorstandschaft**



## ***Katholischer Frauenbund Otterskirchen***

### **Herzliche Einladung an alle Frauen:**

#### **Herbstwanderung um den Eginger See (4 km) am Sonntag, den 21. September**

Treffpunkt in Otterskirchen am Pfarrhof um 13:30 Uhr – Möglichkeit zu Fahrgemeinschaften  
Treffpunkt in Eging, Parkplatz Sonnentherme 13:45 Uhr  
Info für PKW-Fahrerinnen: Einkehr im Kurcafe 15:00 Uhr - auch bei schlechtem Wetter

**Einkehr ist im Kurcafe Sonnentherme  
und nicht wie angekündigt im Wirtshaus am Seeufer**

**Auch Nichtmitglieder und junge Frauen sind gerne willkommen!**

***das Frauenbundteam***

### **Unsere nächsten Termine:**



#### **Sonntag, 21.09.25 um 10.00 Uhr:**

Wir beteiligen uns am Erntedankfest mit Dirndl und Schal.  
Aufstellung 9.45 Uhr am Schloßplatz

#### **Dienstag, 23.09.25 um 18.00/19.00 Uhr:**

Beginn der Turnstunden mit Monika im Bürgerhaus

#### **Freitag, 26.09.25 um 14.00 Uhr:**

Abschluss-Radtour mit Kaffeepause im Mühlhammer Keller

#### **Samstag, 27.09.2025:**

Erlebnisführung im Schloss Ortenburg mit historischen Spielszenen in Kostümen

Treffpunkt: 15.00 Uhr beim Aufgang zum Schlosstor

Anschließend Einkehr in der Schlosswirtschaft

Die Veranstaltung ist organisiert vom KDFB-Dechant Vilshofen, diese übernehmen auch die Kosten für die Führung.

Anmeldung bei Sabine Kramer unter 08546-2895

***Auf zahlreiche Teilnehmer freut sich eure Vorstandschaft!***

---

**Voranzeige:** Samstag, 18. Oktober 2025: Prosecco-Wanderung



## Vorwaldschützen Renholding

Liebe Schützinnen,  
Liebe Schützen,

wir beteiligen uns am Sonntag, den 21.09.2025 am  
Erntedankfest in Rathsmannsdorf.

Treffpunkt ist um 09:30 Uhr am Schlossplatz mit  
Vereinstracht oder Vereinskleidung.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung.

Die Vorstandschaft



## Vorwaldschützen Renholding

### Vereinsausflug 2025

Samstag, 11.10.2025

Alle Schützinnen & Schützen sowie Nicht-Mitglieder  
sind herzlich eingeladen.

#### Programm:

08:00 Uhr: Treffpunkt Schützenhaus

- > Besichtigung & Verkostung der Bärwurzerei Drexler
- > Busfahrt ins Weinfurtners Glasdorf mit Vorführung am Glasofen
- > anschl. gemütliche Einkehr bei Waltinis Stadl mit einer zauberhaften Vorführung

Anmeldeschluss: 05.10.2025

Die Anmeldeliste sowie Preise & weitere Infos findet Ihr im Schützenhaus.  
Gerne ist auch eine Anmeldung bei Marina Donaubauer unter der  
0151/20181502 möglich.

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Tag.

Die Vorstandschaft







Zuverlässige Haushaltshilfe für privaten Haushalt in Garham  
für wöchentlich 5 Stunden bei guter Bezahlung gesucht.

Tel. 0173 3848806

  
Floristik Maier

Frischblumensträuße  
Events und Hochzeitsdeko  
Trauerfloristik

Schreinerstraße 6 a • Otterskirchen  
Telefon: 0 85 46/24 52

[www.floristik-otterskirchen.de](http://www.floristik-otterskirchen.de)

**PHYSIO****CARE**  
WINDORF

Praxis für Physiotherapie

**Tel.: 08541 – 969 41 77**

Frauenberg 1 94575 Windorf  
[www.physiocare-windorf.de](http://www.physiocare-windorf.de)

**metron  
eging**

**metron eging GmbH**

Personalabteilung  
Grafenauer Straße 16 + 18  
94535 Eging am See  
[bewerbung@metron-eging.com](mailto:bewerbung@metron-eging.com)  
tel.: +49 8544 9626 0  
[www.metron-eging.com](http://www.metron-eging.com)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
am Standort Eging am See:

**Speditionskaufmann/-frau (m/w/d)**  
**Industrie-/ Fahrzeuglackierer (m/w/d)**  
**Zimmerer / Schreiner / Tischler (m/w/d)**  
**2D/3D Konstrukteur - Innenausbau (m/w/d)**  
**Schreiner als CNC-Fräser - Holzbearbeitung (m/w/d)**  
**Lagermitarbeiter / Staplerfahrer - Schreinerei (m/w/d)**  
**Konstruktionsmechaniker - Metall- / Stahlbau (m/w/d)**

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen und weitere  
Stellenanzeigen finden Sie unter:

**[www.metron-eging.com/jobs](http://www.metron-eging.com/jobs)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 40**

**Donnerstag, 25. September 2025 / 09:00 Uhr**